

REPUBLICA DE CHILE
GOBIERNO INTERIOR
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MEJILLONES
SECRETARIA MUNICIPAL

SESIÓN N° 06/2011 ORDINARIA

CONCEJO MUNICIPAL DE MEJILLONES

Se deja establecido que la presente, es una transcripción de lo hablado en el Concejo Municipal N° 06/ 2011 ordinario.

En Mejillones a 23 de Febrero de 2011, siendo las 16:10 horas, se llevó a efecto la Sesión N° 06/ 2011 Ordinaria, bajo la presidencia de la Señor Marcelino Carvajal Ferreira, Alcalde de la Comuna, Presidente del Concejo Municipal, actúo como Ministro de Fe la Señora Virginia Funes Páez, Secretaria Municipal (S), y se contó con la presencia de los siguientes Concejales:

Sra. Luz Vargas Herrera
Sr. Marcelo Valdovino Rodríguez
Sr. Guillermo Ferreira Díaz
Sr. Sidney Biaggini Ocaranza
Sr. José Barraza Mulvén
Sr. Román Figueroa Carrasco

Asiste : Director de Obras; Don Oscar Orellana Astudillo

TABLA A TRATAR

- 1.- Aprobar Actas N°s 1,2 y 3
- 2.- Aprobar trato Directo por dos meses, los Servicios de “Mantenión de Áreas Verdes” y “Aseo, Barrio, Limpieza de Calles y Servicios de Apoyo a la Recolección, Traslado y Disposición de Residuos Domiciliarios”.
- 3.- Solicitud de Patente de Alcohol Diurna y Nocturna, para Restaurant, ubicado en Almirante Latorre N° 639- Mejillones.
- 4.- Invitación a Seminarios a Concejales
- 5.-Varios

Concejal Valdovino da inicio a la Sesión, siendo las 16:10 horas, con la lectura de la Citación que convoca a esta Sesión de Concejo N° 6/2011, en el Salón Vip de la Biblioteca Municipal.

PRIMER PUNTO

Lectura del las ACTAS N°S 1, 2 y 3.

Lectura del Acta N° 01/2011, se consulta si hay observaciones que hacer:

Concejal Barraza dice : En página N° 4 él hace una intervención sobre el Programa de Trabajo para Fiscalizar y eso nunca llegó (se refiere a una tarea que se encomendó a la D.O.M), al respecto Concejales Barraza y Valdovino cruzan palabras para definir si se toma como “ Observación al Acta “ o se deja como “ Puntos Varios”, definen dejarlo como **OBSERVACION AL ACTA.**

La suscrita, -SECRETARIA -, le pide con todo respeto al Concejal Señor Valdovino, le permita intervenir, y se dirige al Concejal Barraza para consultarle por qué tendría que ser Observación al Acta, siendo que él solicitó una gestión que se realizara y se le hiciera, llegar, al parecer eso es una falta de gestión , es un incumplimiento a lo solicitado por él.

Concejal Barraza, contesta afirmativo, tiene razón.

Continúa la consulta si hay objeciones al Acta:

Concejales: Barraza, Figuera, Ferreira y Biaggini NO tienen observaciones.

Concejal Valdovino SI tiene observaciones :

Página N° 5

Su voto fue que el NO a la invitación de la Empresa NORACID, mientras no se reúna con las Autoridades Sanitarias

Página N° 2

En las intervenciones que se produjeron después de la exposición Del Punto.- Presentación Política Educacional Comunal, por parte Del Consultor, Señor Sergio Gómez, deseo se me traiga el Cassette Donde está mi intervención.

Se deja constancia que se arregló el Acta N° 1 en la página N° 5 solicitada por el Concejal Valdovino. En lo solicitado por él con respecto a la página 2, se expresa las excusas, dado a que los cassettes de la SESIÓN, 1, 2 están muy mal grabados por problemas de la grabadora, y el cassette de la Sesión 3 es el más mal grabado de todos.

SE APRUEBA POR UNANIMIDAD EL ACTA N° 01/2011.

Acta N° 02/2011

Concejal Valdovino, consulta si hay observación al Acta:

Concejales : Ferreira, Biaggini y el Sr. Alcalde no tienen observaciones.

Concejal Valdovino : Hoja N° 1.

Se debe agregar que el alumno que a solicitud de él, se integró a la Delegación de Alumnos Destacados, es integrante de la Escuela de Tenis.

Y que estaría faltando su agradecimiento al Señor Alcalde con respecto a esta solicitud.

Falta que él solicitó se haga llegar al Concejo el Listado de los Alumnos que integran la Delegación.

La suscrita, -Secretaria-, le solicita al Señor Concejal Valdovino, si le puede dar lectura al párrafo donde se encuentra establecido las gracias que él le dio al Señor Alcalde. Concejal accede y escucha, sintiéndose conforme con lo que escuchado.

SE APRUEBA POR UNANIMIDAD EL ACTA N° 02/2011

Acta N° 03/2011

Concejal Valdovino, consulta si hay observaciones al Acta:

Concejal Figueroa: Solicita, dado a que no le queda claro, que se agregue que el Estudio del Presupuesto fue solicitado por el Municipio al Concejo Municipal.

En la presente Acta se copia textual, a solicitud del Concejal Ferreira, lo que ya se encuentra mencionado en el Acta N° 52/2010:

COPIA :

TEMARIO DE LA TABLA

1.- Análisis final y aprobación del Presupuesto Año 2011.

2.- Varios.

Se da inicio a la presente Sesión presidida por la Concejala, Sra. Luz Vargas Herrera, quien cede la palabra a la Directora de DAF, Señora Vilma Hidalgo, para que realice la exposición a la Presentación del Presupuesto 2011.

Sra. Vilma Hidalgo, hace entrega a cada uno de los Señores Concejales la Carpeta que contiene **La Estructura de Presupuesto Municipal Área Municipal 2011**, con la cual se trabajará en conjunto con los Señores Concejales en la aprobación final de dicho Presupuesto.

Hace presente al inicio de la Sesión la Sra. Directora de DAF, que en relación a la presentación e los Proyectos y Obras de la Dirección de Obras Municipales, se considera que son muchos y por el tiempo, -lo que ya ha sucedido en años anteriores-, no se logran realizar todos y lamentablemente hay comprometido una alta suma de dinero y esto ocasionó que le varió considerablemente el Presupuesto a DAF.

Solicita al Honorable Concejo Municipal, aprueben rebajar los costos, con el fin de realizar el ajuste financiero que necesita para el Año 2011.

Concejales Vladovino y Barraza, señalan que faltan varias intervenciones de ellos hechas en la presente Sesión.

Señor Alcalde consulta a la Secretaria qué paso al respecto.

Respuesta por parte de la Secretaria. Lo que pasa Señor Alcalde, que la grabadora está fallando, no se logra escuchar absolutamente nada, solamente ruidos, dado a esto conversé con la Sra. Virginia Funes, y se procedió a comprar otra grabadora, la que está puesta en estos momentos. Por tal razón se confeccionaron las Actas en base a los apuntes tomados, tanto la suscrita como la Señora Virginia.

Señor Alcalde pide que quede establecido en esta Acta, lo sucedido, pidiendo las disculpas correspondientes a los Señores Concejales por la situación ocurrida, lo que lamentablemente llevó a omitir varias intervenciones de ellos.

SEGUNDO PUNTO

Aprobar trato Directo por dos meses, los Servicios de “Mantención de Áreas Verdes” y “Aseo, Barrio, Limpieza de Calles y Servicios de Apoyo a la Recolección, Traslado y Disposición de Residuos Domiciliarios “

Señor Alcalde, procede a dirigir la votación de la presentación de este punto:

Concejal Biaggini

APRUEBA

Concejal Valdovino

APRUEBA, haciendo resumen de los compromisos ya tratados anteriormente:

Mesa de Trabajo.

Las dos Evaluaciones.

Informe Mensual del Contratista, para que se le cancele, Concejales se recibirán fotocopia.

La Entrega de la Evaluación que por Ley le Corresponde al Director de Obras entregar al Concejo Municipal.

Son dos meses a contar del 1ro de Marzo hasta el 30 de Abril.

A contar del 1ro. Mayo vamos a contar con Servicios Licitados.

Servicios con mejores ofertas, sobretodo el Servicio de Áreas Verdes.

Paralelo al tiempo de espera de la Licitación, La Encargada, Señorita Elsa Cortes trabajará en la campaña de arborización.

A contar del 1ro. de Mayo comenzamos con Un nuevo Servicio Licitado.

Se colocará más Presupuesto en los dos Servicios : Áreas Verdes y Aseo.

ESTOY DE ACUERDO : APRUEBO.

Concejal Figueroa

APRUEBA,

Con las mismas observaciones del Concejal Valdovino.

Concejal Ferreira

APRUEBA,

Señalando que se suma a todo lo expuesto por El Concejal Valdovino, pero que se agregue en el Informe del Contratista, el pago de las Cotizaciones y los Pagos al día de los trabajadores y copia del Acta de asistencia.

Concejala Luz Vargas

APRUEBA,

Con los acuerdos mencionados por el Concejal Valdovino.

Concejal Barraza

APRUEBA,

Con las fechas.

TERCER PUNTO

Solicitud de Patente de Alcohol Diurna y Nocturna, para Restaurant, ubicado en Almirante Latorre N° 639, Mejillones.

Secretaria Municipal (S), da lectura a la carta- solicitud, dejando claro que ya se le otorgó Patente de Restaurant y lo que solicita ahora es que se le otorgue la Patente de Alcohol, se añade que adjunta documentación.

Concejal Barraza

Solicita se proceda a usar , al igual que la vez anterior, la formalidad que se envíe a la Dirección de Obras y que cumpla con el procedimiento legal.

Concejala Luz Vargas

Consulta sobre la descripción del local, dado a que encuentra muy peligroso las condiciones física de esta propiedad, solicita se le haga una nueva revisión al techo, mala instalación de los baños, etc. No estoy de acuerdo que rápidamente se le otorgue patente, que se haga una buena fiscalización.

Señor Alcalde

Solicita al Director de Obras fiscalice como corresponde, si se le otorga patente que sea con observación, no prohibirle pero cautelar las conductas de buen vivir.

Concejal Valdovino

Solicito que este tipo de votación se haga secreta.

Concejal Figueroa

Estoy de acuerdo que se otorgue este tipo de Patente, pero que cumpla con todos los procedimientos.

Señor Alcalde

Responsablemente, quiere dejar de manifiesto que, se desarrolle una Ciudad Turística, y que esto se desarrolle bien como en otras ciudades, que no se preste para desordenes y escándalos.

Se acuerda no votar en por este Punto en esta Sesión, hasta que vuelva a Concejo con todos los requisitos, solicitados por la Municipalidad y por los otros estamentos diga la Ley. Después que se daba por terminado este Punto, se vuelve a retomar, en la cual se escucha al que el **Concejal Ferrerira** , no está de acuerdo por lo que ya tiene la Patente de Restaurant y que los técnicos ya fueron a fiscalizar. **Por lo que intervine el Director de Obras, para aclarar lo siguiente :**

Efectivamente se le dio la Patente después de bastante tiempo, porque siempre encontraban observaciones, y que reconoce que no inspeccionaron el techo, y se puede pedir un Informe a Bomberos, y esa es una facultad que tiene Bombero por Ley, por tanto la Municipalidad lo puede hacer, y se pedirá al funcionario encargado que nuevamente se haga una revisión.

Concejal Barraza

Solicita que cuando algún Concejal, este patrocinando alguna carta o solicitud, lo comunique al Concejo, por Tema de Transparencia, esto para todos los efectos, a esta solicitud se agrega también el Concejal Valdovino.

El Señor Alcalde, les dice que tengan mucho cuidado, que eso es ilegal y se llama tráfico de influencia.

CUARTO PUNTO

Invitación a Seminarios a Concejales.

Secretaria Municipal (S) lee Circular N° 2 del Instituto Chileno Belga, CEDORA, la cual contiene un calendario del 1er. Trimestre de Seminarios.

Señor Alcalde procede a consultar , quien se interesa por asistir:

Concejal Barraza, NO.

Concejala Luz Varga NO, pero hace la observación que los Concejales que viajaron a Perú y Guayaquil, entregaron un Informe sobre los temas que trataron.

Concejal Figueroa NO

Concejal Valdovino NO

Concejal Biaggini NO

Concejal Ferreira NO

QUINTO PUNTO

Varios:

Concejala Luz Vargas No tiene Puntos Varios.

Concejal Biaggini No tiene Puntos Varios

Concejal Valdovino

Se va el Doctor Acuña, consulta si la Municipalidad le hará entrega de algún Galvano, ya que se va muy bien evaluado.

Señor Alcalde

Acuerda hacerle un reconocimiento, como Municipalidad y Concejo, le encarga al Concejal Valdovino, consulte bien la fecha de su partida.

Concejal Valdovino, continúa

Si es posible hacer una lista de todos sus Puntos Varios tratados en Concejo, y cuales son factible de realizar, porque considera que tiene muchos varios que no han sido ejecutado:

SESION EN HORNITO – MICHILLA.

REUNION CON SEREMI DE SALUD

Señor Alcalde , da respuesta a los dos varios del Concejal Valdovino que considera no han sido ejecutados, informando las gestiones que se han realizado al respecto.

Concejal Figueroa

Su primer punto era lo de Manuel Díaz, pero eso ya se vio.

Otro, que posibilidad hay de nosotros de tener una reunión con la encargada de, estuve viendo la Planilla de Pago de Honorarios que nos entregaron el otro día, como ganaba la gente de Honorarios, creo que hay una inequidad gigantesca en los sueldo en la gente a Honorarios, entre la gente que trabaja en Social comparada con la gente que trabaja en Obras , yo pienso que esa diferencia pasa por un tema de jefatura, yo creo que falta información en la Planilla, para saber quienes son Técnicos y quienes son Profesionales.

Segundo Punto (tercero), Si se puede tener una reunión con la Ingeniero que está a cargo del vertedero.

Cuarto Punto, día jueves a las 21:00 horas, está el ultimo Tour al Cementerio, Mitos y Leyenda, informa que hay una camioneta solicitada para este efecto.

Señor Alcalde, le dice, quiero que me aclare el Tema Concejal, usted dice la inequidad de los sueldos, quiere que le nombren los cargos. El tema de los sueldos pasa por facultad del Alcalde. Explico, la gente de DOM, gana más que la Sra. Katia, que la Sra. Vilma, es porque hay una diferencia que ellas tienen una estabilidad laboral, los del Planta ganan muy mal, porque están asignados a un grado. Cuesta mucho mantener a los profesionales.

Concejal Ferreira

Quiere sacar un acuerdo de Concejo para citar a la Empresa ENAEX, para tratar el Tema del ácido que emanó de su planta hacen días atrás.

Señor Alcalde, dice que la Empresa ya respondió, pero se le puede pedir la reunión.

Concejal Biaggini propone votar, porque lo está pidiendo el Concejal Ferreira.

Concejal Biaggini NO ESTA DE ACUERDO

Concejal Barraza SI ESTÁ DE ACUERDO

Concejal Valdovino NO ESTA DE ACUERDO, Primero la Mesa de Trabajo

Concejal Figueroa SI ESTÁ DE ACUERDO

Concejala Luz Vargas ESTA DE ACUERDO con la Moción presentada por el Concejal Valdovino.

Concejal Ferreira SI ESTÁ DE ACUERDO

Señor Alcalde SI ESTÁ DE ACUERDO

Concejal Valdovino interviene

Se dirige a la Secretaria Municipal (S), tome nota que, antes de sentarme con cualquier Empresa en una Mesa de Trabajo, primero cautelar un acuerdo que salió de Concejo y que todavía no se ha ejecutado, que es reunirse con los responsable de la fiscalización ambiental, que es la Autoridad Sanitaria. Y ese acuerdo no se ha cumplido.

Señor Alcalde, le responde, que considera que lo que plantea es super injusto por cuanto él en innumerables oportunidades le ha dicho al Seremi de salud, si puede venir a Mejillones, es poco, siempre nos da excusa.

Señor Alcalde solicita a través de la Secretaria que el Secretario municipal se preocupe de darle curso a todos los acuerdos del Concejo, considera que es una falta de respeto no darle cumplimiento a lo que solicitan los Señores Concejales, pide que se cumplan y se le haga un seguimiento, ya que él tiene que estar dando explicaciones por las cosas que no se cumplen. Y cada vez que Don Samuel Hidalgo envíe una carta de lo que solicita los Concejales, lleve a Concejo una copia para que se las muestre.

Moción :

Organizar un Programa de Actividades:

- 1.- Reunión con Autoridad Sanitaria.
- 2.- Visitas Empresas
- 3.- Invitar Empresas a Concejo.

Concejal Barraza propone despedida y reconocimiento a la Oficial Civil del Registro Civil, que se acogió a retiro, Señora Elba Gatica.
Solicita Informe Proyectos de Estudios de Medio Ambientales, a D.O.M, o Encargada de Medio Ambiente.

Se levanta la Sesión, sin haber nada más que tratar a las 18:00 horas.

SR. MARCELINO CARVAJAL FERREIRA

ALCALDE I. M. M.

Presidente Concejo Municipal

SRA. LUZ VARGAS HERRERA

Concejala

SR. MARCELO VALDOVINO RODRIGUEZ

Concejal

SR. SIDNEY BIAGGINI OCARANZA

Concejal

SR. GUILLERMO FERREIRA DÍAZ

Concejal

SR. ROMÁN FIGUEROA CARRASCO

Concejal

SR. JOSÉ BARRAZA MULVÉN

Concejal

SRA. VIRGINIA FUNES PÁEZ

Secretaria Municipal (S)

Ministro de Fe

Transcribió:

Ángela Araya Jorquera

Secretaria.

